



ОСТАНОВИТЬ НАШЕСТВИЕ КЛОПОВ БЕЗОПАСНЫМИ МЕТОДАМИ

ЧТО ТАКОЕ - КЛОПЫ?

Клопы – это мелкие насекомые, питающиеся кровью людей. Обычно они активны ночью, когда люди спят. Тело взрослых клопов плоское, в форме овала, рыже-красного цвета. Взрослые клопы достигают размеров яблочного семечка, их легко увидеть в силу достаточно крупного размера; вместе с тем, они нередко прячутся в трещинах мебели, пола или стен. Когда клопы сыты, их тела раздуваются и становятся светло-красными. Они могут выживать без питания многие месяцы.

КАКОЕ ОЩУЩЕНИЕ ПРИ УКУСЕ КЛОПА И КАК ВЫГЛЯДИТ МЕСТО УКУСА?

Большинство клопных укусов поначалу безболезненны, однако позднее превращаются в большой, зудящий кожный шрам. Эти шрамы не имеют красной точки в центре, как это случается при укусе блох.

ОПАСНЫ ЛИ КЛОПЫ?

Хотя клопы и их укусы и неприятны, нет сведений о распространении ими болезней.

КАК КЛОПЫ ПОПАДАЮТ В ДОМА?

В большинстве случаев люди заносят клопов в свои дома неосознанно на заражённых вещах, мебели, постели либо одежде. Клопы также могут попадать из квартиры в квартиру через мелкие щели и трещины в стенах и полах.

КАК Я МОГУ ЗНАТЬ, ЕСТЬ ЛИ В МОЁМ ДОМЕ КЛОПЫ?

Вы можете заметить зудящие шрамы на коже. Вы также можете увидеть самих клопов, небольшие пятна крови от раздавленных насекомых либо тёмные пятна их экскрементов. Часто клопов трудно обнаружить, поскольку они прячутся в кроватях или около них, другой мебели и в щелях.

КАК ИЗБЕЖАТЬ НАЛИЧИЯ КЛОПОВ В МОЁМ ДОМЕ?

- Стирайте одежду и проверяйте багаж немедленно по возвращении из путешествия.
- Проверяйте бывшую в употреблении мебель на наличие клопов до доставки её в ваш дом.
- Никогда не приносите домой выброшенные рамы и пружинные сетки кроватей, матрасы или мебель с мягкой обивкой.

КАК УБЕРЕЧЬ ДОМ ДРУГОГО ЧЕЛОВЕКА ОТ ЗАРАЖЕНИЯ КЛОПАМИ С МОЕЙ МЕБЕЛИ?

- Никогда не перепродавайте и не жертвуйте заражённую мебель либо одежду.
- Если вы выбрасываете матрасы и/или пружинные сетки кроватей, пожалуйста, свяжитесь с управлением вашего жилищного комплекса для получения упаковки. Храните упаковку в своей квартире, а не в месте сбора мусора.

КАК Я МОГУ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ КЛОПОВ?

1. Выявите, где в вашем доме прячутся клопы.

Используйте свет фонарика при поиске клопов или их тёмного цвета экскрементов на мебели в спальне.

- За изголовьем кровати.
- В швах и складках вашего матраса и внутри пружинной сетки кровати.
- Вдоль щелей плинтуса спальни.
- Внутри и вокруг прикроватных тумбочек.
- В других местах спальни, включая обивку окон и дверей, картины, лепные украшения, расположенную поблизости мебель, отошедшие обои, трещины в штукатурке и перегородках, а также сваленные в беспорядке вещи.

2. Убирайте места, где в большинстве случаев прячутся клопы.

- Очищайте постельные принадлежности и бельё, занавески, ковры и ковровое покрытие, а также одежду. Чтобы уничтожить клопов, стирайте эти вещи в горячей воде и сушите их при самой высокой температуре. Вымачивайте тонкую одежду в течение длительного времени в тёплой воде с большим количеством стирального мыла до полоскания. Чтобы избавиться от клопов, шерстяные изделия, плюшевые игрушки, обувь и многие другие вещи могут быть помещены в горячую сушку на 30 минут.
- Очищайте матрасные швы жёсткой щёткой для удаления клопов и их яиц.
- Очищайте пылесосом ковровое покрытие в поражённых местах и выкидывайте эту грязь в заклеенных пакетах.

ГДЕ Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ПОМОЩЬ?

Позвоните в Центр обслуживания клиентов (Customer Contact Center, CCC) Жилищного управления города Нью-Йорка по телефону 718-707-7771



Реальный размер

Michael F. Potter, ©2004



Для получения более подробной информации о Жилищном управлении города Нью-Йорка, пожалуйста, посетите наш вебсайт: www.nyc.gov/nycha.

A translation of this document is available in your management office and online at www.nyc.gov/nycha.

La traducción de este documento está disponible en su oficina de administración y en Internet en www.nyc.gov/nycha.

文件譯本可到屋邨管理辦事處或上網址www.nyc.gov/nycha 索取。

Перевод этого документа находится в Вашем домоуправлении и на интернете www.nyc.gov/nycha.